

## **Rámcová dohoda na zváranie č. 7150/2019/5400/025**

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Rámcová dohoda“)

### **Článok I**

#### **Zmluvné strany**

##### **1.1 Objednávateľ:**

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

IČO:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

SWIFT/BIC:

IBAN:

Adresa pre doručovanie písomností:

Emailová adresa:

(ďalej len „objednávateľ“)

##### **Železnice Slovenskej republiky**

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Iná právnická osoba

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

Oddiel: Po, Vložka č.: 312/B

Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ

31 364 501

SK2020480121

██████████

██████████

████████████████████

ŽSR, Účelové stredisko – Stredisko prevádzkového manažmentu,  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava (kontaktná osoba: ██████████)

██████████

##### **1.2 Zhotoviteľ:**

##### **Združenie Zváranie 2020**

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

IČO:

IČ DPH:

DIČ:

Bankové spojenie:

SWIFT/BIC:

IBAN:

ako „vedúci člen združenia“

##### **TSS GRADE, a.s.**

Dunajská 48, 811 08 Bratislava

Akciová spoločnosť

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

Oddiel: Sa, Vložka č.: 5590/B

Ing. Dušan Chovanec, predseda predstavenstva

Ing. Marek Choma, člen predstavenstva

Ing. Branislav Gábriš, podpredseda predstavenstva

35 802 723

SK2020281571

2020281571

██████████

██████████

████████████████████

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

##### **TEMPRA, s.r.o.**

29. augusta 53/5535, 974 01, Banská Bystrica

Spoločnosť s ručeným obmedzeným

v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Štatutárny orgán: Oddiel: Sro, Vložka č.: 3104/S  
Ing. Peter Kováčik, konateľ spoločnosti  
Daniel Šopov, konateľ spoločnosti  
IČO: 31 639 607  
IČ DPH: SK2020477030  
DIČ: 2020477030  
ako „člen združenia“

Druhý člen združenia: **Železničné stavby, a.s. Košice**  
Sídlo: Južná trieda 66, 040 01 Košice  
Právna forma: Akciová spoločnosť  
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,  
Oddiel: Sa, Vložka č.: 650/V  
Štatutárny orgán: Ing. Michal Merga, predseda predstavenstva  
Ing. Martin Buňák, podpredseda predstavenstva  
Ing. Karol Vašíček, člen predstavenstva  
IČO: 31 714 421  
IČ DPH: SK2020486292  
DIČ: 2020486292  
ako „člen združenia“

Adresa pre doručovanie písomností: Dunajská 48, 811 08 Bratislava  
Emailová adresa: [REDACTED]  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“ alebo samostatne aj ako „zmluvná strana“)

## Článok II

### Predmet Rámcovej dohody a objednávok

- 2.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto Rámcovú dohodu ako výsledok verejného obstarávania uskutočneného postupom verejná súťaž v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na predmet zákazky s názvom „**Zváranie na dopravnej ceste a súvisiace činnosti**“. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie pod zn. č. 36030 a číslom: 261/2019 dňa 27.12.2019 a v Úradnom vestníku EÚ dňa 24.12.2020 pod značkou č. 2019/S 248-616738.
- 2.2 Predmetom tejto Rámcovej dohody je záväzok zhotoviteľa poskytovať objednávateľovi počas obdobia, na ktoré je táto Rámcová dohoda uzavretá a na základe jeho objednávok služby – zváranie pri výmene koľajníc a výhybkových súčastí, regenerácia srdcoviek a jazykov, zriaďovanie a údržba bezstykovej koľaje, zhotovenie a implementácia ambulantných lepených izolovaných stykov (A–LIS) a ambulantných montovaných izolovaných stykov (A–MIS), odstraňovanie nedostatkov a ďalšie súvisiace činnosti, vykonávané v zmysle interných predpisov objednávateľa a vyplývajúcich z platných právnych predpisov a noriem, pričom tieto nie je možné vykonávať bez zvárania (ďalej len „služby“ resp. jednotlivo „služba“ v príslušnom gramatickom tvare). Bližší popis služieb je uvedený v Prílohe č.1 – Špecifikácia služieb (ďalej len „Príloha č.1“).

- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať objednané služby riadne a včas vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a náklady, a na vlastné nebezpečenstvo. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonanú službu prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu v zmysle Článku IV.
- 2.4 Každá služba vykonaná v zmysle tejto Rámcovej dohody resp. objednávky zadanej na základe tejto Rámcovej dohody je dielom v zmysle § 536 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“) a na zmluvný vzťah sa v prípadoch neupravených v tejto Rámcovej dohode resp. objednávke primerane vzťahujú ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 2.5 Vedúci člen združenia a člen združenia sú zo všetkých záväzkov z Rámcovej dohody, vrátane záväzku nahradiť škodu, zaviazaní voči objednávateľovi spoločne a nerozdielne. Ak združenie zanikne, objednávateľ bude oprávnený uplatniť si akékoľvek práva a nároky vyplývajúce z tejto Rámcovej dohody u ktoréhokoľvek subjektu uvedeného v bode 1.2. tejto Rámcovej dohody (bod 2.5. sa uvedie v prípade, ak bude zhotoviteľom združenie).

### Článok III

#### Podmienky plnenia

- 3.1 Službu je zhotoviteľ oprávnený a zároveň povinný vykonať na základe písomnej objednávky objednávateľa, ktorú objednávateľ vystaví podľa svojich potrieb. Právo a zároveň povinnosť objednávku splniť vznikne zhotoviteľovi momentom doručenia riadne vystavenej objednávky.
- 3.2 Objednávka bude obsahovať popis a rozsah služieb, miesto plnenia, lehotu plnenia, termín nástupu, ktorý nesmie byť kratší ako päť (5) kalendárnych dní odo dňa doručenia objednávky, osobu oprávnenú a zároveň povinnú za objednávateľa poskytovať zhotoviteľovi v súvislosti s plnením objednávky súčinnosť (ďalej len „poverená osoba objednávateľa“), konečný príjemca služby (príslušné Oblastné riaditeľstvo) a jeho adresu, dátum vystavenia objednávky, podpis osoby oprávnenej za objednávateľa objednávku vystaviť.
- 3.3 Objednávky bude objednávateľ zasielať elektronicky na emailovú adresu zhotoviteľa [REDAKOVANÉ]; [REDAKOVANÉ]. Zhotoviteľ je povinný v deň doručenia objednávky skontrolovať náležitosti objednávky v zmysle bodu 3.2 a zaslať na emailovú adresu, z ktorej bola objednávka odoslaná potvrdenie o doručení objednávky vystavenej v súlade s bodom 3.2, alebo upozorniť na chýbajúce resp. nesprávne náležitosti objednávky.
- 3.4 Zhotoviteľ je povinný službu vykonať v lehote plnenia a v mieste plnenia, ktoré budú uvedené v objednávke. Miestami plnenia sú koľaje a výhybky v sieti objednávateľa v rámci celého územia Slovenskej republiky.
- 3.5 Zhotoviteľ je povinný o priebehu poskytovania služieb viesť predpísanú dokumentáciu – denník zvárania, schému zriaďovania alebo opráv bezstykovej koľaje s uvedením údajov skutočného prevedenia, protokoly z prevzatia súčastí výhybiek na renováciu, protokoly z nedeštruktívnej kontroly zvarov a renovovaných súčastí výhybiek, montážny denník izolovaných stykov, resp. inú predpísanú dokumentáciu v závislosti od charakteru poskytovanej služby. Kópia príslušného dokladu preukazujúceho vecný rozsah vykonaných služieb bude súčasťou faktúry za vykonanú službu.
- 3.6 Služba sa považuje za splnenú jej prevzatím zo strany poverenej osoby objednávateľa pričom poverená osoba objednávateľa službu preberie výslovným vyjadrením v denníku zvárania, že službu preberá, potvrdeným svojim podpisom a dátumom prevzatia, resp. iným osobitným vyhlásením o odovzdaní a prevzatí. Zhotoviteľ je povinný pri preberaní služby odovzdať objednavateľovi predpísanú dokumentáciu a tiež všetky záznamy z meraní, resp. protokoly o vykonaných skúškach, certifikáty, vyhlásenia zhody a atesty použitého materiálu a zariadení. Ak zhotoviteľ nevykoná službu v súlade s podmienkami podľa tejto Rámcovej dohody a príslušnej objednávky, poverená osoba objednávateľa službu neprevezme a v denníku zvárania, resp. v inej dokumentácii vedenej o priebehu poskytovania služby uvedie dôvody neprevzatia a určí primeranú lehotu na zjednanie nápravy.
- 3.7 Ak zhotoviteľ nemôže z akýchkoľvek dôvodov vykonať službu v dohodnutej lehote uvedenej v objednávke, je povinný o uvedenej skutočnosti a jej dôvodoch bezodkladne informovať poverenú osobu objednávateľa. Uvedené nezbavuje zodpovednosti zhotoviteľa za včasné vykonanie služby.
- 3.8 Objednávateľ má právo vykonávať pri realizácii služby odborný technický dozor a sledovať za účelom kontroly, či zhotoviteľ vykonáva služby v súlade s objednanými výkonmi, interným predpisom objednávateľa Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb, technickými špecifikáciami, všeobecne záväznými právnymi predpismi, vykonávacími predpismi ako aj internými predpismi objednávateľa, uvedenými

v Prílohe č. 5 – Zoznam predpisov. Zhotoviteľ je povinný vykonať okamžité opatrenia na odstránenie poverenou osobou objednávateľa zistených a uplatnených väd a odchýlok.

- 3.9 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť zodpovedného zamestnanca zhotoviteľa počas celej doby poskytovania služieb, rovnako pri preverovaní poskytovania služieb a je povinný vykonať okamžité opatrenia na odstránenie poverenou osobou objednávateľa vytknutých väd a odchýlok od stanovených podmienok.

## **Článok IV**

### **Zmluvná cena a maximálny finančný objem**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na jednotkových cenách služieb, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2 – Ocenený zoznam položiek (ďalej len „Príloha č. 2“). Jednotkové ceny služieb uvedené v Prílohe č. 2 sú pevné, nemenné a platia počas celej doby, na ktorú je táto Rámcová dohoda uzavretá. V týchto jednotkových cenách sú zahrnuté všetky náklady, ktoré zhotoviteľovi vzniknú v súvislosti s riadnym vykonaním služby a to najmä, ale nielen, náklady na vyhotovenie dokumentov, náklady na dopravu resp. prepravu materiálu a iné náklady súvisiace s poskytnutím služby. Zhotoviteľ nie je oprávnený v súvislosti s vykonávaním služby účtovať objednávateľovi žiadne ďalšie položky okrem tých, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na jednotkových cenách podľa bodu 4.1 bez DPH. DPH bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 4.3 Ak zhotoviteľ vykoná službu nad rámec objednávky bez písomného súhlasu poverenej osoby objednávateľa, odmena za práce navyše mu nepatrí.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že cena vykonaných služieb podľa tejto Rámcovej dohody nepresiahne maximálny finančný objem vo výške **14.441.041,47 EUR bez DPH**.
- 4.5 Objednávateľ bude čerpať finančný objem podľa bodu 4.4 podľa svojich potrieb a nie je povinný vyčerpať tento finančný objem do maximálnej výšky, s čím zhotoviteľ podpisom Rámcovej dohody súhlasí. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že voči objednávateľovi nebude uplatňovať žiadne sankcie z dôvodu nevyčerpania dohodnutého maximálneho finančného objemu podľa tohto bodu.

## **Článok V**

### **Platobné podmienky a fakturácia**

- 5.1 Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny finančný preddavok ani zálohovú platbu.
- 5.2 Cenu za riadne vykonané a prevzaté služby v súlade s bodom 3.6. v príslušnom mesiaci uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry. Zhotoviteľ je oprávnený faktúru vystaviť najskôr v posledný deň príslušného mesiaca. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru len za riadne vykonané služby bez väd.
- 5.3 Zhotoviteľ vystaví faktúru na Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava a faktúru zašle na adresu konečného príjemcu objednávateľa uvedenú v objednávke. Na základe súhlasu objednávateľa s elektronickým zasielaním faktúr, podmienky ktorého sú uvedené na webovom sídle [www.zsr.sk](http://www.zsr.sk), zhotoviteľ môže zaslať riadne vystavenú faktúru aj v elektronickej podobe na e-mailovú adresu [REDACTED].
- 5.4 Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. V prípade faktúry zaslanej elektronicou formou sa za deň doručenia považuje deň prijatia elektronickej faktúry na emailovej adrese: [REDACTED]. V prípade, ak splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať nasledujúci pracovný deň. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
- 5.5 Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a nasledovné náležitosti, resp. prílohy:
- označenie zmluvných strán (obchodné meno, adresa, sídlo, IČO, IČ DPH),
  - identifikáciu konečného príjemcu objednávateľa (názov a adresa),
  - číslo faktúry,

- deň vyhotovenia a deň splatnosti,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu podľa bodu 1.2.,
- číslo objednávky podľa evidencie objednávateľa,
- číslo tejto Rámcovej dohody,
- fakturovaná suma s rozčlenením DPH,
- označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
- vecné vymedzenie vykonaných služieb dokladované odsúhlasenými kópiami dokladov podľa bodu 3.5, vrátane sumárneho súpisu vykonaných služieb za fakturované obdobie,
- odtlačok pečiatky a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa.

Faktúra vrátane príloh musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku, inak je objednávateľ oprávnený faktúru zhotoviteľovi vrátiť.

- 5.6 V prípade, ak faktúra zhotoviteľa nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 5.5 alebo nebude spĺňať podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, bude objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť zhotoviteľovi na opravu a/alebo doplnenie. Dňom doručenia opravenej a/alebo doplnenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 5.7 Úhrada faktúr bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet zhotoviteľa uvedený v bode 1.2. Zmena účtu zhotoviteľa sa považuje za zmenu tejto Rámcovej dohody, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade s touto Rámcovou dohodou.
- 5.8 Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
- 5.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto Rámcovej dohody nie je závislou osobou voči objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZDP“). Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je zhotoviteľ povinný objednávateľovi písomne oznámiť, a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny.
- 5.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu štatutárneho orgánu objednávateľa.
- 5.11 Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akékoľvek svoje pohľadávky vyplývajúce z tejto Rámcovej dohody voči pohľadávkam objednávateľa.

## **Článok VI**

### **Ostatné práva a povinnosti**

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný poskytovať služby podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, vykonávacích predpisov, technických noriem, interných prepisov objednávateľa uvedených v Prílohe č. 5 – Zoznam predpisov.
- 6.2 Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu uzatvorenia tejto Rámcovej dohody disponuje všetkými oprávneniami a osvedčeniami, ktoré pre plnenie predmetu tejto Rámcovej dohody resp. objednávok vyžadujú príslušné všeobecne záväzné právne predpisy a vykonávacie predpisy.
- 6.3 Zhotoviteľ je povinný počas celej doby trvania tejto Rámcovej dohody disponovať platným oprávnením na vykonávanie určených činností podľa § 17 ods. 1 písm. b) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“) na vykonávanie určených činností: naváranie koľajníc a výhybkových súčastí: srdcoviek, jazykov, zváranie koľajníc pre triedy ocele R260, R320Cr, R350HT, R400HT, metóda: aluminotermické zváranie koľajníc, zváranie koľajníc elektrickým oblúkom (obalenými elektródami a rúrkovým drôtom – metóda INNERSCHIELD) alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi.
- 6.4 Zhotoviteľ je povinný počas celej doby trvania tejto Rámcovej dohody disponovať platným oprávnením na vykonávanie určených činností podľa § 17 ods. 1 písm. b) zákona o dráhach na vykonávanie určených činností: nedeštruktívne skúšanie koľajníc, metóda: vizuálna (VT), ultrazvuková (UT), kapilárna (PT) alebo dokladom,

ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi.

- 6.5 Zhotoviteľ je povinný počas celej doby trvania tejto Rámcovej dohody disponovať platným osvedčením o technickej a odbornej spôsobilosti k montáži ambulantných lepených izolovaných stykov (A–LIS) koľajníc tvaru 49 E1 (S 49), R 65 a 60 E1, 60 E2 (UIC 60) vydaným výrobcom materiálu, alebo správcom železničnej infraštruktúry, kde boli ambulantné lepené izolované styky (A–LIS) zhotoviteľom montované, alebo inou oprávnenou osobou, alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi.
- 6.6 Zhotoviteľ je povinný počas celej doby trvania tejto Rámcovej dohody disponovať platným osvedčením o technickej a odbornej spôsobilosti k montáži ambulantných montovaných izolovaných stykov (A–MIS) koľajníc tvaru 49 E1 (S49), R65 a 60 E1, 60E2 (UIC 60) vydaným výrobcom materiálu, správcom železničnej infraštruktúry, kde boli ambulantné montované izolované styky (A–MIS) zhotoviteľom montované alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi.
- 6.7 Ak zhotoviteľ vykonáva služby, na vykonávanie ktorých je potrebné disponovať oprávneniami a osvedčeniami v zmysle bodov 6.3 až 6.6 prostredníctvom subdodávateľa, ustanovenia bodov 6.3 až 6.6 sa vzťahuje na tohto subdodávateľa.
- 6.8 Zhotoviteľ nesmie vykonávať služby, ak niektoré z oprávnení alebo osvedčení podľa bodov 6.3 až 6.6 stratil (resp. oprávnenie alebo osvedčenie stratil subdodávateľ), a to až do získania nového platného oprávnenia alebo osvedčenia (resp. nového subdodávateľa s oprávnením alebo osvedčením) pričom nesplnenie dohodnutej lehoty plnenia z dôvodu straty platnosti oprávnenia alebo osvedčenia nemá vplyv na omeškanie zhotoviteľa s plnením. Zhotoviteľ je povinný stratu platnosti oprávnenia alebo osvedčenia v zmysle tohto bodu objednávateľovi bezodkladne písomne oznámiť.
- 6.9 Zhotoviteľ je povinný vykonávať príslušné činnosti pri vykonávaní služby len prostredníctvom odborne spôsobilých osôb, čo je povinný kedykoľvek počas poskytovania služby objednávateľovi preukázať.
- 6.10 Pracovné činnosti, ktoré sú dôležité z hľadiska bezpečnosti prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe, môžu vykonávať len tí pracovníci zhotoviteľa, ktorí spĺňajú predpoklady na odbornú spôsobilosť, zdravotnú spôsobilosť a psychickú spôsobilosť v zmysle § 31 zákona o dráhach.
- 6.11 Zhotoviteľ je povinný plniť príslušnú pracovnú činnosť prostredníctvom tých osôb, ktorých odbornú kvalifikáciu preukázal vo verejnej súťaži, ktorej výsledkom je táto Rámcová dohoda. Zhotoviteľ je oprávnený zmeniť takúto osobu len na základe písomného súhlasu objednávateľa v súlade s bodom 6.12 a len za osobu spĺňajúcu minimálne také kvalifikačné predpoklady aké boli stanovené vo verejnej súťaži a to:
- osoba odborne spôsobilá na vykonávanie určených činností: kontrola činnosti vo zváraní v rozsahu: zváranie koľajníc, musí disponovať platným osvedčením o odbornej spôsobilosti udeleným bezpečnostným orgánom, alebo ním poverenou právnickou osobou, fyzickým osobám podľa § 18 zákona o dráhach alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi;
  - osoba odborne spôsobilá v naváraní podľa metódy C–M 2/K musí disponovať platným osvedčením o skúške zvärača vydaným akreditovanou organizáciou alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi;
  - osoba odborne spôsobilá v naváraní podľa metódy C–E 2/K musí disponovať platným osvedčením o skúške zvärača vydaným akreditovanou organizáciou alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi;
  - osoba odborne spôsobilá v zváraní podľa normy EN 14 730–2:2006 musí disponovať platným osvedčením o skúške zvärača vydaným akreditovanou organizáciou alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi;
  - osoba odborne spôsobilá na vykonávanie určených činností: nedeštruktívne skúšanie koľajníc, metóda: vizuálna (VT), ultrazvuková (UT), kapilárna (PT) musí disponovať osvedčením o odbornej spôsobilosti udeleným bezpečnostným orgánom alebo ním poverenou právnickou osobou, fyzickým osobám podľa § 18 zákona o dráhach alebo dokladom, ktorý bol v súlade s právnymi predpismi Európskej únie alebo

Slovenskej republiky uznaný príslušnými orgánmi.

- 6.12 V prípade zmeny osoby, ktorej odbornú kvalifikáciu zhotoviteľ preukázal vo verejnej súťaži výsledkom ktorej je táto Rámcová dohoda, je zhotoviteľ povinný požiadať objednávateľa o odsúhlasenie zmeny. V žiadosti zhotoviteľ predloží doklady, ktorými preukazuje splnenie odbornej kvalifikácie podľa bodu 6.11 navrhovaného odborníka, a to podpísaný pracovný životopis alebo ekvivalentný doklad, v ktorom bude uvedené: základné identifikačné údaje, mesiac a rok zamestnania, zamestnávateľ, príslušné osvedčenie. Objednávateľ je povinný bezodkladne sa k návrhu vyjadriť s tým, že návrh na zmenu v osobe odborníka je oprávnený neschváliť len v prípade, ak podľa predložených dokladov navrhovaná osoba nespĺňa požiadavky na odbornú kvalifikáciu v zmysle bodu 6.11.
- 6.13 Zhotoviteľ je povinný počas celej doby trvania Rámцovej dohody súčasne disponovať aspoň ôsmimi (8) samostatnými pracovnými skupinami – zväračskými čatami. V každej pracovnej skupine musí byť vždy prítomný:
- aspoň jeden vedúci pracovník, ktorý má absolvovanú skúšku vedúcich pracovníkov v zmysle predpisu ŽSR Z3 Odborná spôsobilosť na ŽSR – odborná skúška OS 34 a absolvovanú skúšku v rozsahu poučenej osoby bez elektrotechnického vzdelania, odborne spôsobilej samostatne pracovať alebo riadiť práce na železničnom zvršku a spodku, ukoľajení na elektrifikovaných tratiach, spätnom koľajnicovom vedení na koľajniciach, ktoré sú súčasťou elektrického vykurovania vlakov v zmysle § 23 ods. 1 písm. c) vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v znení neskorších predpisov
- a
- aspoň jeden vedúci pracovník, ktorý má absolvovanú skúšku vedúcich pracovníkov v zmysle predpisu ŽSR Z3 Odborná spôsobilosť na ŽSR – odborná skúška OS 30 A.
- Uvedená požiadavka objednávateľa môže byť splnená jednou osobou, alebo aj dvoma osobami (t.j. 8 vedúcich pracovníkov, ktorí absolvovali všetky predpísané skúšky, alebo 8+8 vedúcich pracovníkov).
- 6.14 Pracovníci vykonávajúci činnosť za zhotoviteľa musia byť vybavení pracovnými a ochrannými prostriedkami a technickým vybavením nevyhnutným pre riadne vykonávanie služieb.
- 6.15 Zhotoviteľ je povinný bez meškania informovať objednávateľa o vzniku akejkol'vek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje poskytnutie služieb.
- 6.16 Zhotoviteľ pri svojej činnosti neobmedzí železničnú prevádzku a zásahy do koľajovej dráhy (napr. pri vizuálnej kontrole zistených chýb pod koľajnicovými spojkami) vykoná po dohode s príslušnou poverenou osobou objednávateľa.
- 6.17 Zhotoviteľ je povinný zúčastniť sa pred začiatkom poskytovania služieb poučenia o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP, ktoré vykoná poverená osoba objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný následne poučiť všetkých svojich zamestnancov ako aj iné osoby poskytujúce služby za zhotoviteľa o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP.
- 6.18 Za bezpečnosť svojich zamestnancov a iných osôb konajúcich za zhotoviteľa a dodržiavanie ustanovení bezpečnostných predpisov zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný preukázateľne poučiť všetkých svojich pracovníkov o pravidlách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Zhotoviteľ je povinný postupovať v súlade s interným predpisom objednávateľa Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
- 6.19 Zmluvné strany pred začatím plnenia predmetu tejto Rámцovej dohody uzatvoria „Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a čl. 452 predpisu ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR. Podklad pre vypracovanie tejto dohody tvorí Prílohu č. 3. Bez uzatvorenia tejto dohody zhotoviteľ nie je oprávnený začať vykonávať služby. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa s podkladom pre vypracovanie dohody riadne oboznámil a podmienky v ňom uvedené v plnom rozsahu akceptuje.
- 6.20 Každý pracovník zhotoviteľa musí disponovať v čase vykonávania pracovnej činnosti platnými nasledovnými dokladmi a tieto doklady kedykoľvek na požiadanie objednávateľa predložiť:

- Doklad o absolvovaní školenia v rozsahu znalostí určených pre zamestnancov iných zamestnávateľov, ktorí budú vykonávať pracovnú činnosť na pracoviskách a v priestoroch objednávateľa za podmienok stanovených v článkoch 451-459 v predpise ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky,
- Doklad o vykonaní lekárskej prehliadky podľa článku 453 predpisu ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky,
- Doklad preukazujúci oboznámenie sa s miestnymi pomermi.

6.21 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú spoluprácu a súčinnosť počas plnenia tejto Rámcovej dohody resp. jednotlivých objednávok. Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi (v súlade s internými predpismi objednávateľa ohľadne poskytovania informácií) potrebné údaje a informácie pre plnenie tejto Rámcovej dohody resp. jednotlivých objednávok alebo prístup k nim.

## **Článok VII**

### **Zodpovednosť za vady a záruky**

- 7.1 V prípadoch neupravených v tomto článku sa bude postupovať podľa § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v dobe prevzatia a po dobu plynutia záručnej doby budú mať vykonané služby dohodnuté vlastnosti v súlade s ustanoveniami tejto Rámcovej dohody, objednávky, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, vykonávacích predpisov, interných predpisov objednávateľa a technických noriem a že budú spôsobilé k hospodárskemu účelu, pre ktorý bola Rámcová dohoda uzatvorená.
- 7.3 Zhotoviteľ poskytuje na vykonané služby záruku po dobu 24 mesiacov odo dňa prevzatia vykonanej služby v zmysle bodu 3.6.
- 7.4 Pokiaľ objednávateľ zistí vadu na vykonanej službe, je povinný vadu reklamovať písomne zaslaním reklamácie na emailovú adresu zhotoviteľa [REDAKOVANÉ]; [REDAKOVANÉ]. Reklamácia musí obsahovať popis vady a miesto výskytu vady. Objednávateľ je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť najmä umožniť zhotoviteľovi prístup na miesto výskytu vady.
- 7.5 Na pokyn objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vadu odstrániť i keď neuznáva, že za ne zodpovedá. V prípade preukázania, že za vadu nezodpovedá, patrí zhotoviteľovi nárok na úhradu skutočne a účelne vynaložených nákladov v súvislosti s odstránením vady.
- 7.6 Zhotoviteľ je povinný reklamovanú vadu (s výnimkou väd podľa bodu 7.5) odstrániť v lehote písomne dohodnutej medzi poverenými osobami zmluvných strán, ktorá nemôže byť dlhšia ako 10 dní odo dňa doručenia oznámenia vady objednávateľom, pokiaľ zmluvné strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu.
- 7.7 Nebezpečenstvo a všetky náklady súvisiace s výkonom prác uvedených v tomto článku znáša zhotoviteľ okrem prípadov, keď za vady a poruchy nezodpovedá v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.8 V prípade, ak zhotoviteľ oprávnené reklamované vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo bez súhlasu zhotoviteľa odstrániť vady sám resp. prostredníctvom tretej osoby na náklady zhotoviteľa.
- 7.9 Zhotoviteľ je povinný odstrániť každú reklamovanú vadu, tzn. aj takú pri ktorej nie je možné s istotou určiť, kto za vadu zodpovedá. V prípade, že sa v priebehu odstraňovania vady alebo po odstránení vady preukáže, že za ňu zhotoviteľ nezodpovedá, zhotoviteľ má nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov v súvislosti s odstránením vady. V prípade sporu o tom, kto za vadu zodpovedá, určí zodpovednosť znalec.

## **Článok VIII**

### **Zodpovednosť za škodu**

- 8.1 Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto Rámcovou dohodou alebo objednávkou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka



a ďalšími príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

- 8.2 Ak vznikne objednávateľovi škoda na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v tejto Rámcovej dohode alebo objednávke zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ za tieto škody zodpovedný a je povinný objednávateľovi uhradiť tieto vzniknuté škody. Formou úhrady je peňažná náhrada vzniknutej škody v plnej výške pričom nahrádzajú sa aj nepriame škody a ušlý zisk. Za nepriamu škodu sa považuje aj úhrada nákladov, ktoré bude objednávateľ povinný uhradiť tretej osobe – dopravcovi, v súvislosti s nedodržaním schváleného počtu výluk (dní/hodín) zhotoviteľom z dôvodov iných ako na strane objednávateľa (najmä, ale nie len nákladov spojených so zabezpečením náhradnej autobusovej dopravy a pod.).
- 8.3 Ak vznikne škoda neoprávneným vstupom na pozemky tretích osôb, alebo ich poškodením v súvislosti s vykonávaním služby alebo ak dôjde k poškodeniu majetku tretích osôb v súvislosti s vykonávaním služby v zmysle tejto Rámcovej dohody zodpovedá za vzniknutú škodu zhotoviteľ.
- 8.4 Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej zhotoviteľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá zhotoviteľ.
- 8.5 Zhotoviteľ je povinný nahradiť škodu v plnej výške bez ohľadu na to či porušenie povinnosti, v dôsledku ktorej škoda vznikla, je zabezpečené zmluvnou pokutou.

## **Článok IX**

### **Povinnosti zhotoviteľa v súvislosti s priamymi subdodávateľmi**

- 9.1 Pre účely tohto článku sa pod pojmom subdodávateľ rozumie subdodávateľ v zmysle § 2 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní.
- 9.2 Časť plnenia (okrem iného to znamená, že nesmie ísť o celý rozsah, v akom bolo plnenie predmetu Rámcovej dohody zverené subdodávateľovi), ktorej poskytnutím poveril zhotoviteľ na základe zmluvného vzťahu subdodávateľa, môže byť zverená subdodávateľom tretej osobe. Táto skutočnosť však nezabavuje zhotoviteľa zodpovednosti za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností všetkých osôb, ktoré sa podieľajú na plnení tejto Rámcovej dohody, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného zhotoviteľa.
- 9.3 Zhotoviteľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného zhotoviteľa. Súhlas objednávateľa s novým subdodávateľom nezabavuje zhotoviteľa žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich z tejto Rámcovej dohody.
- 9.4 Zhotoviteľ je oprávnený a zároveň povinný plniť predmet tejto Rámcovej dohody resp. objednávky sám alebo prostredníctvom subdodávateľov, ktorí sú uvedení v zozname priamych subdodávateľov, ktorý tvorí Prílohu č. 4 (ďalej len „zoznam priamych subdodávateľov“ alebo „príloha č. 4“) alebo odsúhlasený objednávateľom v zmysle tohto bodu. Zhotoviteľ je oprávnený počas trvania tejto Rámcovej dohody zmeniť subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu je zhotoviteľ povinný uviesť všetky údaje uvedené v zozname priamych subdodávateľov. Objednávateľ písomne upovedomí zhotoviteľa o svojom rozhodnutí v lehote do desiatich (10) kalendárnych dní odo dňa obdržania úplnej žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti zhotoviteľa nevyjadrí, znamená to súhlas objednávateľa so subdodávateľom.
- 9.5 V prípade, že subdodávateľ zhotoviteľa v čase plnenia predmetu tejto Rámcovej dohody resp. objednávky prestane spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia, objednávateľ si vyhradzuje právo písomne požiadať zhotoviteľa, aby mu do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky predložil doklady, že subdodávateľ už opätovne spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia. Ak pôvodný subdodávateľ do tejto doby opätovne nesplní tieto podmienky, zhotoviteľ predloží objednávateľovi návrh na odsúhlasenie nového subdodávateľa spôsobom podľa predchádzajúceho bodu.
- 9.6 Ak objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť plnenia riadne, môže od zhotoviteľa okamžite vyžadovať náhradu za subdodávateľa. Zhotoviteľ je povinný spôsobom podľa bodu 9.4. žiadosti o náhradu vyhovieť najneskôr do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia žiadosti objednávateľa alebo v tejto lehote objednávateľovi oznámiť, že príslušný predmet plnenia

bude plniť sám. Požiadavka objednávateľa na zmenu subdodávateľa podľa tohto bodu, nemá vplyv na povinnosť zhotoviteľa poskytnúť službu riadne a včas.

- 9.7 Každý nový subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a nesmú u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní. Za účelom overenia splnenia podmienok podľa predchádzajúcej vety:
- 9.7.1 si objednávateľ preverí splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia subdodávateľa v zozname hospodárskych subjektov. Ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v zozname hospodárskych subjektov, zhotoviteľ je povinný v žiadosti o súhlas podľa bodu 9.4 predložiť originály alebo úradne osvedčené kópie originálov dokladov podľa § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní;
- 9.7.2 zhotoviteľ predloží v žiadosti o súhlas podľa bodu 9.4 čestné vyhlásenie o tom, že u nového subdodávateľa neexistujú dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.
- 9.8 Ak počas plnenia tejto Rámcovej dohody dôjde k zmene v subdodávateľoch, zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi aktuálny zoznam priamych subdodávateľov do piatich (5) pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom (doplnenie subdodávateľa do zoznamu) alebo odo dňa skodenia zmluvy so subdodávateľom (vynechanie subdodávateľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu podľa prílohy č. 4. Na požiadanie objednávateľa je zhotoviteľ povinný objednávateľovi preukázať deň uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom alebo deň skončenia zmluvy so subdodávateľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.
- 9.9 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to najneskôr do desiatich (10) dní od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom údaje o subdodávateľovi sa rozumie údaje uvedené v prílohe č. 4, zmena právnej formy subdodávateľa, zmena základného imania subdodávateľa, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie subdodávateľa.

## **Článok X**

### **Povinnosti zhotoviteľa v súvislosti s registrom partnerov verejného sektora**

- 10.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je ku dňu podpísania tejto Rámcovej dohody zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „zákon o RPVS“) a tiež každý jemu známy subdodávateľ v ktoromkoľvek rade, ktorý je partnerom verejného sektora, je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Ďalej zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto Rámcovej dohody má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre zhotoviteľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vyhlásenia podľa tohto bodu ukážu ako nepravdivé, objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa tejto Rámcovej dohody alebo objednávky zadanej na základe tejto Rámcovej dohody až do splnenia povinnosti zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.
- 10.2 Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v registri partnerov verejného sektora.
- 10.3 Po dobu omeškania zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo oprávnenej osoby s plnením niektorej povinnosti podľa zákona o RPVS, objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa tejto Rámcovej dohody alebo objednávky zadanej na základe tejto Rámcovej dohody až do splnenia povinnosti zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.
- 10.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení predmetu tejto Rámcovej dohody resp. objednávky zadanej na základe tejto Rámcovej dohody nepodieľal subdodávateľ v ktoromkoľvek rade (i) ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo (ii) ktorý, ak je partnerom verejného sektora alebo osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre subdodávateľa ako partnera verejného sektora v zmysle zákona o RPVS, si neplní povinnosti podľa zákona o RPVS.

## Článok XI

### Sankcie

- 11.1 Nižšie uvedené sankcie hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Zmluvné strany sa dohodli, že oprávnená strana si môže nárokovať popri sankcii nárok na náhradu škody v plnom rozsahu.
- 11.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry môže zhotoviteľ účtovať objednávateľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 11.3 Ak zhotoviteľ nepotvrdí resp. sa nevyjadrí k doručenej objednávke v lehote podľa bodu 3.3, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé nevyjadrenie sa resp. nepotvrdenie objednávky.
- 11.4 V prípade omeškania zhotoviteľa s nástupom na vykonanie služby alebo s vykonaním služby v lehote uvedenej v objednávke, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny objednannej služby, s ktorou je v omeškaní, najmenej však 300,- EUR za každý deň omeškania, i začatý.
- 11.5 V prípade straty alebo nevedenia predpísanej dokumentácie riadne, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR za stratu dokumentácie alebo 300,- EUR za každý nezaevidovaný záznam, alebo nesprávne zaevidovaný záznam.
- 11.6 V prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním opatrenia na odstránenie nedostatkov zistených poverenou osobou objednávateľa, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 11.7 Ak zhotoviteľ bez písomného súhlasu objednávateľa postúpi pohľadávku voči objednávateľovi (alebo s ňou bude inak obchodovať) tretej strane, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z hodnoty postúpenej pohľadávky. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že postúpenie pohľadávky voči objednávateľovi bez jeho písomného súhlasu, je absolútne neplatné.
- 11.8 V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením vady v lehote podľa bodu 7.5 alebo 7.6, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3 % zo sumy služby, ktorej sa reklamácia týka, najmenej však 100,- EUR za každý deň omeškania, i začatý.
- 11.9 Ak zhotoviteľ, z dôvodov nie na strane objednávateľa, nevykoná potrebné práce v rámci prvotne schváleného počtu výluk (určený podľa dní/ resp. hodín) a bude mu schválená dodatočná výluka, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každú ďalšiu hodinu trvania výluky nad pôvodný povolený rámec navyše, najviac však do hodnoty 20 % z celkovej ceny služby, ktorej sa výluka týka, bez zohľadnenia sadzby DPH.
- 11.10 V prípade ak v dôsledku činnosti zhotoviteľa v rozpore s touto Rámcovou dohodou došlo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a/alebo plynulosti prevádzky železničnej dráhy alebo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a/alebo plynulosti dopravy na dráhe má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- EUR za každé takéto ohrozenie alebo narušenie.
- 11.11 Ak zhotoviteľ (resp. jeho subdodávateľ) vykonáva službu napriek tomu, že nedisponuje platným oprávnením alebo osvedčením podľa bodov 6.3 až 6.6, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi pokutu vo výške 0,25 % z maximálneho finančného objemu podľa bodu 4.4 za takéto porušenie.
- 11.12 V prípade ak zhotoviteľ vykonáva službu prostredníctvom osôb, ktorých odbornú spôsobilosť nepreukázal vo verejnej súťaži alebo ktorých neodsúhlasil objednávateľ v súlade s bodom 6.11 druhá veta, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR za každý prípad porušenia (každú jednu osobu pri ktorej došlo k porušeniu povinnosti).
- 11.13 V prípade ak zhotoviteľ porušil niektorú povinnosť podľa bodu 6.13, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3 000,- EUR za každý prípad porušenia (každú jednu osobu pri ktorej došlo k porušeniu povinnosti).
- 11.14 V prípade, že zhotoviteľ nepodpísal dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle bodu 6.19 má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000,- EUR.
- 11.15 Ak zhotoviteľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o jeho

osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,- EUR, za každý aj začatý deň omeškania.

- 11.16 Ak zhotoviteľ poruší povinnosť podľa bodu 10.4, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR za každý jednotlivý prípad. Zmluvnú pokutu možno za porušenie povinnosti podľa bodu 10.4 vo vzťahu k tomu istému subdodávateľovi udeliť aj opakovane, maximálne však 1x za kalendárny týždeň.
- 11.17 Ak sa na plnení Rámcovej dohody podieľa subdodávateľ neuvedený v prílohe č. 4 alebo neodsúhlasený objednávateľom v zmysle bodu 9.4, 9.5 alebo 9.6, zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3 000 EUR za každého takéhoto subdodávateľa.
- 11.18 Zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR za každý aj začatý deň omeškania so splnením niektorej povinnosti zhotoviteľa v súvislosti s priamymi subdodávateľmi podľa bodov 9.5, 9.6, 9.7, 9.8 alebo 9.9.
- 11.19 Zhotoviteľ je povinný uhradiť aj prípadné sankcie od príslušných inštitúcií, ktoré budú objednávateľovi uložené z dôvodu neplnenia zákonných povinností súvisiacich s vykonávanou službou, ktoré mal na základe tejto Rámcovej dohody a objednaných služieb plniť zhotoviteľ, a to v lehote do 7 dní odo dňa doručenia výzvy od objednávateľa na úhradu takýchto sankcií.
- 11.20 Sankcie hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne v plnej výške.
- 11.21 Dlžník sa zaväzuje zmluvnú sankciu uhradiť veriteľovi do 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej veriteľom. Čiastka zmluvnej sankcie bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankové účty uvedené v článku I.
- 11.22 Základom pre výpočet úrokov z omeškania a zmluvných pokút podľa tohto článku tejto Rámcovej dohody sú ceny bez DPH.

## Článok XII

### Doba platnosti Rámcovej dohody a zánik zmluvného vzťahu

- 12.1 Táto Rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú a to do doby poskytnutia služieb rovnajúcich sa maximálnemu finančnému objemu podľa bodu 4.4, **najneskôr však do uplynutia tridsaťšesť (36) mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Rámcovej dohody.
- 12.2 Platnosť tejto Rámcovej dohody môže byť ukončená pred uplynutím lehoty, na ktorú je táto Rámcová dohoda uzavretá nasledovnými spôsobmi:
  - 12.2.1 písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
  - 12.2.2 výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - 12.2.3 písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán.
- 12.3 Za podstatné porušenie zmluvných povinností v zmysle tejto Rámcovej dohody, s právom oprávnenej zmluvnej strany okamžite od tejto Rámcovej dohody odstúpiť, zmluvné strany považujú tieto skutočnosti:
  - 12.3.1 zhotoviteľ sa dostal do omeškania s vykonaním služby o viac ako 10 dní,
  - 12.3.2 zhotoviteľ sa aspoň v piatich (5) prípadoch dostal do omeškania s odstránením vady,
  - 12.3.3 pracovník zhotoviteľa vykonávajúci príslušnú činnosť nedisponuje dokladom v zmysle bodu 6.11 alebo dokladmi podľa bodu 6.20,
  - 12.3.4 zhotoviteľ nedisponuje oprávneniami alebo osvedčeniami v zmysle bodov 6.3 až 6.6,
  - 12.3.5 zhotoviteľ nedodržuje technologické postupy a neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky vykonania služby, ktoré boli stanovené touto Rámcovou dohodou, platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, vykonávacími predpismi, technickými normami, internými predpismi objednávateľa,
  - 12.3.6 zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví poskytovanie služby z iných dôvodov ako dôvodov na

- strane objednávateľa alebo z dôvodov, ktoré zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia tejto Rámcovej dohody ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,
- 12.3.7 zhotoviteľ nepodpísal dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle bodu 6.19,
  - 12.3.8 v dôsledku činnosti zhotoviteľa došlo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky železničnej dráhy alebo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a plynulosti dopravy na dráhe,
  - 12.3.9 objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 dní,
  - 12.3.10 objednávateľ neposkytol zhotoviteľovi súčinnosť ani v dodatočne písomne stanovenej lehote, čo malo za následok nesplnenie lehoty plnenia.
- 12.4 Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bode 12.3 odstúpiť od tejto Rámcovej dohody aj v prípade, ak:
- 12.4.1 vyhlásenie zhotoviteľa podľa bodu 10.1. prvá veta alebo druhá veta sa ukáže ako nepravdivé,
  - 12.4.2 zhotoviteľ alebo oprávnená osoba nemá splnenú niektorú povinnosť podľa zákona o RPVS,
  - 12.4.3 zhotoviteľ vykonáva časť predmetu plnenia, resp. predmet plnenia prostredníctvom subdodávateľa, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora,
  - 12.4.4 zhotoviteľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora alebo mu bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní
  - 12.4.5 ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty osobe, ktorá je alebo bola jeho subdodávateľom, v súvislosti s plnením tejto Rámcovej dohody a preukázateľne neexistuje dôvodná pochybnosť o spornosti takéhoto nároku subdodávateľa na vyplatenie odmeny alebo odplaty.
- 12.5 Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bodoch 12.3 a 12.4 odstúpiť od tejto Rámcovej dohody aj v prípade, ak zhotoviteľ porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto Rámcovej dohody alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od tejto Rámcovej dohody už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany zhotoviteľa, pričom objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní zhotoviteľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od tejto Rámcovej dohody. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 12.6 Zhotoviteľ je oprávnený okrem prípadov podľa bodu 12.3 od tejto Rámcovej dohody odstúpiť aj v prípade, ak objednávateľ opakovane závažným spôsobom poruší ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto Rámcovej dohody alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Zhotoviteľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od tejto Rámcovej dohody už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany objednávateľa závažným spôsobom, pričom zhotoviteľ po prvom porušení povinnosti závažným spôsobom písomne upozorní objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti závažným spôsobom odstúpi od tejto Rámcovej dohody. Zhotoviteľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 12.7 Právne účinky odstúpenia od Rámcovej dohody nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 12.8 Odstúpenie od Rámcovej dohody nemá vplyv na povinnosť povinnej strany zaplatiť zmluvnú sankciu pre porušenie povinnosti, ktorej sa odstúpenie ako aj povinnosť zaplatiť zmluvnú sankciu týka.
- 12.9 Odstúpením od Rámcovej dohody zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán v nej upravené, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ako aj nárok objednávateľa na bezplatné odstránenie zistených väd dodania, resp. záručných väd a ostatných práv a povinností, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Rámcovej dohody.
- 12.10 Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodov odstúpenia podľa bodov 12.3.1, 12.3.3, 12.3.4 až 12.3.6 je objednávateľ oprávnený odstúpiť aj len od objednávky.

- 12.11 Na objednávky doručené zhotoviteľovi do momentu ukončenia tejto Rámcovej dohody, sa budú naďalej vzťahovať všetky relevantné ustanovenia tejto Rámcovej dohody (najmä ale nie len povinnosť zhotoviteľa objednávku splniť, povinnosť objednávateľa za riadne splnenú objednávku zaplatiť, zodpovednosť za vady, záruka, sankcie), to znamená, že platnosť zadaných objednávok zanikom Rámcovej dohody neskončí, okrem prípadu, kedy v právnom úkone, ktorým sa Rámcová dohoda končí, bude uvedené inak.

### **Článok XIII**

#### **Oznamovanie osôb poverených výkonom činností v zmysle Rámcovej dohody a povinnosti v súvislosti s ochranou osobných údajov**

- 13.1. Objednávateľ sa zaväzuje najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Rámcovej dohody oznámiť zhotoviteľovi na emailovú adresu uvedenú v bode 1.2. osobu resp. osoby, ktoré budú poverené plnením povinností podľa tejto Rámcovej dohody v rozsahu meno a priezvisko, e-mailová adresa a telefónne číslo. Zhotoviteľ je oprávnený osobu resp. osoby zmeniť, a to zaslaním oznámenia objednávateľovi s uvedením údajov a spôsobom podľa predchádzajúcej vety.
- 13.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Rámcovej dohody oznámiť objednávateľovi na emailovú adresu uvedenú v bode 1.1. osobu, ktorá bude oprávnená a zároveň povinná zabezpečovať operatívne riešenie nedostatkov zistených pri plnení objednávok, ako aj osobu resp. osoby, ktoré budú poverené plnením povinností podľa tejto Rámcovej dohody v rozsahu meno a priezvisko, e-mailová adresa a telefónne číslo. Zhotoviteľ je oprávnený osobu resp. osoby zmeniť, a to zaslaním oznámenia objednávateľovi s uvedením údajov a spôsobom podľa predchádzajúcej vety.
- 13.3. V prípade, ak sa v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) vyžaduje na spracúvanie osobných údajov oznámených v zmysle bodu 13.1. alebo bodu 13.2. súhlas dotknutej osoby na spracúvanie osobných údajov, zmluvné strany sa zaväzujú spolu s oznámením podľa bodu 13.1. alebo bodu 13.2. doručiť druhej zmluvnej strane súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a GDPR.
- 13.4. V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení tejto Rámcovej dohody alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje aj inej osoby ako podľa oznámenia v zmysle bodu 13.1. alebo bodu 13.2., zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje je povinná najneskôr pri prvom sprístupnení doručiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov (ak sa v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a GDPR súhlas dotknutej osoby vyžaduje), ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a GDPR.
- 13.5. Ak dotknutá osoba, ktorá vyjadrila súhlas so spracúvaním jej osobných údajov, počas trvania tejto Rámcovej dohody tento súhlas odvolá, príslušná zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby táto osoba ďalej nevykonávala príslušnú činnosť pri plnení tejto Rámcovej dohody a bez zbytočného odkladu oznámi druhej zmluvnej strane novú osobu v dotknutej pozícii a to spôsobom podľa bodu 16.1. alebo bodu 16.2.
- 13.6. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov a GDPR sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracovanie osobných údajov v zmysle bodu 13.3. alebo poruší zákon o ochrane osobných údajov a GDPR iným spôsobom, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany štátnych orgánov.
- 13.7. V prípade, ak niektorá zmluvná strana má v súvislosti s plnením tejto Rámcovej dohody spracúvať osobné údaje v mene druhej zmluvnej strany, zhotoviteľ nezačne s plnením tejto Rámcovej dohody skôr ako zmluvné strany medzi sebou neuzavrú Zmluvu o spracúvaní osobných údajov podľa ustanovení § 34 zákona o ochrane osobných údajov a v súlade s článkom 28 bodom 3 GDPR.

## **Článok XIV**

### **Záverečné ustanovenia**

- 14.1. V tých prípadoch, ktoré táto Rámcová dohoda neupravuje sa na práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto Rámcovej dohody alebo objednávky budú aplikovať ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“).
- 14.2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto Rámcovou dohodou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 14.3. Rozhodné právo je právo Slovenskej republiky.
- 14.4. Akékoľvek doplnenia a zmeny obsahu tejto Rámcovej dohody je možné robiť len formou písomných číslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, s výnimkou prípadov, ktoré táto Rámcová dohoda upravuje inak. Dodatky budú očíslované vzostupne podľa poradia a budú tvoriť záväznú súčasť tejto Rámcovej dohody.
- 14.5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti súvisiace s touto Rámcovou dohodou zasielané poštou sa budú zasielať na adresy pre doručovanie písomností uvedené v článku I tejto Rámcovej dohody. V prípade, ak prvý pokus doručovateľa o osobné doručenie na vyššie uvedenú adresu zostane bezvýsledný, písomnosť zasielaná doporučenou zásielkou sa bude považovať za doručенú prvý deň uloženia tejto zásielky na pošte bez ohľadu na to, či si adresát následne túto zásielku v odbernej lehote prevezme alebo sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená (a je pritom irelevantné z akého dôvodu), a to aj v prípade, ak sa o nej adresát nedozvedel.
- 14.6. Táto Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, najskôr však 07.06.2020 o 00:00 hod. SEČ.
- 14.7. Táto Rámcová dohoda je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží 4 vyhotovenia a zhotoviteľ obdrží 2 vyhotovenia.
- 14.8. Zmluvné strany berú na vedomie, že objednávateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako povinná osoba, túto Rámcovú dohodu zverejní.
- 14.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Rámcovej dohody sú nasledovné prílohy:
  - Príloha č.1 – Špecifikácia služieb
  - Príloha č.2 – Ocenený zoznam položiek
  - Príloha č.3 – Vzor Písomnej dohody o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR
  - Príloha č.4 – Zoznam priamych subdodávateľov
  - Príloha č.5 – Zoznam predpisov

14.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Rámcovú dohodu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa 14.05.2020

V Bratislave, dňa 04.03.2020

**V mene objednávateľa:**  
**Železnice Slovenskej republiky**

**V mene zhotoviteľa:**  
**Združenie Zváranie 2020**

.....  
**Ing. Miloslav Havrila, v. r.**  
generálny riaditeľ

.....  
**Ing. Dušan Chovanec, v. r.**  
predseda predstavenstva TSS GRADE, a.s.  
na základe plnej moci

.....  
**Ing. Marek Choma, v. r.**  
člen predstavenstva TSS GRADE, a.s.  
na základe plnej moci



## **Príloha č.1 – Špecifikácia služieb**

### **Zváranie koľajníc elektrickým oblúkom (ručne)**

- obalenými elektródami
- rúrkovým drôtom metódou INNERSHIELD

### **Zváranie koľajníc aluminotermickým zvarom**

- profilu R 65
- profilu 60 E1 (60 E2)
- profilu 49 E1
- široká medzera profilu R 65
- široká medzera profilu 60 E1 (60 E2)
- široká medzera profilu 49 E1
- prechodový zvar profilov S 49/A (T)
- prechodový zvar profilov S 49/A (T)
- prechodový zvar profilov 60 E/49 E1
- prechodový zvar profilov R 65/60 E1 (60 E2)

### **Naváranie výhybkových súčastí s defektoskopickou kontrolou po navarení**

- srdcoviek
- jazykov
- koľajníc

### **Zhotovenie A–LIS a A–MIS**

- A–LIS profilu R 65/6D
- A–LIS profilu 60 E1/6D (60 E2/6D)
- A–LIS profilu 49 E1/6D
- A–MIS profilu R 65/6D
- A–MIS profilu 60 E1/6D (60 E2/6D)
- A–MIS profilu 49 E1/6D
- A–MIS bez dodania komponentov s následným kontrolným dotiahnutím matíc

### **Defektoskopická kontrola pred navarením**

- koľajníc
- srdcoviek
- jazykov

### **Údržba a oprava bezstykovej koľaje – použitie:**

- napínaču, zariadenia na ohrev koľajníc
- klzných podložiek.

## Príloha č.2 – Ocenený zoznam položiek

P.Č.	NÁZOV POLOŽKY	MJ	PREDPOKL. MNOŽSTVO MJ	JEDNOTKOVÁ CENA V EUR BEZ DPH	CELKOVÁ CENA V EUR BEZ DPH
Zváranie koľajníc elektrickým oblúkom (ručne):					
1	obalenými elektródami	1 ks	7	159,80	1 118,60
2	rúrkovým drôtom metódou INNERSHIELD	1 ks	44	202,40	8 905,60
Zváranie koľajníc aluminotermickým zvarom:					
3	profilu R 65	1 ks	19.530	212,60	4 152 078,00
4	profilu 60 E1 (60 E2)	1 ks	3.225	210,00	677 250,00
5	profilu 49 E1	1 ks	25.012	212,00	5 302 544,00
6	široká medzera profilu R 65	1 ks	19	209,80	3 986,20
7	široká medzera profilu 60 E1 (60 E2)	1 ks	3	209,80	629,40
8	široká medzera profilu 49 E1	1 ks	6	209,80	1 258,80
9	prechodový zvar profilov S 49/A (T)	1 ks	70	210,90	14 763,00
10	prechodový zvar profilov R 65/49 E1	1 ks	35	209,90	7 346,50
11	prechodový zvar profilov 60 E/49 E1	1 ks	35	208,80	7 308,00
12	prechodový zvar profilov R 65/60 E1 (60 E2)	1 ks	132	208,80	27 561,60
Naváranie výhybkových súčastí s defektoskopickou kontrolou po navarení:					
13	srdcoviek	1 ks	2.500	905,30	2 263 250,00
14	jazykov	1 ks	530	904,20	479 226,00
15	koľajníc	1 m	210	314,00	65 940,00
Zhotovenie A-LIS a A-MIS:					
16	A-LIS profilu R 65/6D	1 ks	564	549,00	309 636,00
17	A-LIS profilu 60 E1/6D (60 E2/6D)	1 ks	128	543,20	69 529,60
18	A-LIS profilu 49 E1/6D	1 ks	1.026	537,90	551 885,40
19	A-MIS profilu R 65/6D	1 ks	42	939,90	39 475,80
20	A-MIS profilu 60 E1/6D (60 E2/6D)	1 ks	76	938,80	71 348,80
21	A-MIS profilu 49 E1/6D	1 ks	28	935,50	26 194,00
22	A-MIS bez dodania komponentov s následným kontrolným dotiahnutím matic	1 ks	6	298,20	1 789,20
Defektoskopická kontrola pred navarením:					
23	koľajníc	1 m	130	166,70	21 671,00
24	srdcoviek	1 ks	2.080	107,10	222 768,00

25	jazykov	1 ks	385	114,00	43 890,00
	Údržba a oprava bezstykovej koľaje - použitie:				
26	napínáku, zariadenia na ohrev koľajníc	1 použitie	905	77,00	69 685,00
27	klzných podložiek	1 použitie	3	0,99	2,97
	<b>Celková cena za poskytovanie predmetu zákazky podľa stanovených predpokladaných množstiev čerpania, vypočítaná a vyjadrená v EUR bez DPH, zaokrúhlená na dve (2) desatinné miesta:</b>				<b>14 441 041,47</b>

**Príloha č.3 – Vzor Písomnej dohody o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR**

**PÍ SOMNÁ DOHODA**

**o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR**

v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

**Objednávateľ:**

**Železnice Slovenskej republiky**

**Klemensova 8**

**813 61 Bratislava**

(ďalej ako „objednávateľ“ alebo „ŽSR“)

**Zhotoviteľ:**

**Združenie Zváranie 2020**

Vedúci člen združenia:

**TSS GRADE, a.s.**

Dunajská 48, 811 08 Bratislava

IČO: 35 802 723

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

**1. Predmet Písomnej dohody**

je zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov iných zamestnávateľov v priestore ŽSR pri poskytovaní služieb: **„Zváranie na dopravnej ceste a súvisiace činnosti“ podľa Rámcovej dohody na zváranie č. .... zo dňa .....** (ďalej len „zmluva“) v zmysle predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

objednávateľom v zastúpení: **Železnice Slovenskej republiky**

**Klemensova 8**

**813 61 Bratislava**

a

zhotoviteľ v zastúpení: .....

Táto dohoda musí byť súčasťou uzavretej zmluvy, ak podmienky BOZP nie sú riešené priamo v zmluve.

**Predpisy platné pre zhotoviteľa**

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej trate a priestorov ŽSR počas prevádzky boli vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi SR a EÚ, ako aj v súlade s platnými predpismi ŽSR.

Objednávateľ požaduje, aby pri plnení predmetu zmluvy boli zhotoviteľom a jeho subdodávateľmi dodržiavané:

- právne predpisy ES a SR,
- vyhlášky UIC,
- technické normy železníc,
- technické špecifikácie interoperability,
- platné predpisy ŽSR,
- slovenské technické normy (STN resp. STN EN)

a osobitne uvedené právne predpisy, ostatné predpisy a interné predpisy ŽSR na zaistenie BOZP, ktoré sa musia dodržiavať pri plnení predmetu zmluvy:

- Zákon NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- Zákon NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,
- Zákon NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Zákon NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
- NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko,
- NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci,
- NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami,
- Vyhláška SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach,
- Vyhláška č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška č. 208/1991 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri prevádzke, údržbe a opravách vozidiel,
- Vyhláška MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach,
- Zákon NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- predpis ŽSR Z 2 1 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR,
- predpis ŽSR Op 16/41 Smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na železničných oznamovacích vedeniach, ktoré sú v oblasti nebezpečných vplyvov silových vedení,
- predpis ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky,
- predpis ŽSR DP 4 Výluková činnosť Železníc Slovenskej republiky,
- predpis ŽSR Z 3 Odborná spôsobilosť na ŽSR,
- predpis ŽSR Z 9 Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR,
- predpis ŽSR Z 17 Nehody a mimoriadne udalosti.

## 2. Povinnosti zhotoviteľa

### 2.1. Odborná, zdravotná a psychologická spôsobilosť

- a) Zhotoviteľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii predmetu zmluvy ako predmet svojej činnosti alebo podnikania na ŽSR. Zhotoviteľ musí mať doklad o oprávnení vykonávať predmetnú službu - odbornú spôsobilosť na vykonanie požadovaného predmetu zmluvy v podmienkach ŽSR v zmysle § 18 zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a § 27 Vyhlášky MDPTSR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v platnom znení ako aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených s realizovaním prác obecné záväznými predpismi, internými predpismi ŽSR (objednávateľa).
- b) Spôsobilosť zamestnancov zhotoviteľa musí vyhovovať ustanoveniam II. Kapitoly predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci“ (ďalej len „BOZP“).
- c) Vykonávať pracovné činnosti, ktoré sú dôležité z hľadiska bezpečnosti prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe, môžu len zamestnanci, ktorí spĺňajú predpoklady na odbornú spôsobilosť, zdravotnú a psychickú spôsobilosť v zmysle Zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platných právnych predpisov SR a interných predpisov ŽSR.

- d) Každý zamestnanec, ešte pred tým než má prvýkrát vstúpiť do obvodu dráhy v správe ŽSR, musí byť preukázateľne poučený a overený z predpisov o BOZP v stanovenom rozsahu podľa predpisu ŽSR Z 3 a Z 2 v ÚIVP poverenom vzdelávacom zariadení ŽSR.
- e) Za požadovanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť zamestnancov zodpovedá zhotoviteľ.

## 2.2. Povinnosť zhotoviteľa za zaistenie BOZP

**Zhotoviteľ je povinný:**

- a) dodržiavať právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP, interné predpisy, smernice, určené technologické a pracovné postupy súvisiace s vykonávaním pracovnej činnosti,
- b) požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vstupu pre všetkých zamestnancov Zhotoviteľa, ktorí budú vykonávať činnosti v obvodu dráhy v správe ŽSR v súlade s predpisom ŽSR Z 9 „Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR“,
- c) požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vjazdu cestných vozidiel s uvedením typu, štátnej poznávacej značky vozidla a účelu vjazdu cestného vozidla (napr. dovoz materiálu, organizačná a kontrolná činnosť a pod.),
- d) poskytnúť určenému koordinátorovi prác a koordinátorovi bezpečnosti súčinnosť po celú dobu realizácie prác,
- e) zohľadňovať usmernenia a odstraňovať nedostatky zistené koordinátorom bezpečnosti,
- f) používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia elektrickej energie a ostatné napojenia na inžinierske siete určené Objednávateľom pred samotným zahájením prác,
- g) zabezpečiť na základe hodnotenia rizík pre svojich zamestnancov ako aj zamestnancov svojich subdodávateľov potrebné OOPP. Zároveň dodržiavať používanie OOPP a vykonávať za týmto účelom sústavnú kontrolu ich predpísaného používania,
- h) zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch,
- i) dodržiavať zásady bezpečného správania sa na pracovisku a udržiavať tam poriadok a čistotu,
- j) postarať sa o bezpečnosť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa v priestoroch ŽSR pred ohrozením a nebezpečenstvom vyplývajúcim z jeho vlastnej činnosti ale aj zo železničnej prevádzky,
- k) postarať sa o bezpečnosť cestujúcej verejnosti ako aj za bezpečnosť ďalších osôb, ktoré môže svojou činnosťou ohroziť, vhodným spôsobom zabezpečiť ochranu a vytvoriť bezpečné podmienky pre pohyb cestujúcej verejnosti, zamestnancov ŽSR, polície a železničných podnikov s vyznačením bezpečných trás pohybu v miestach dotknutých stavebnými úpravami,
- l) používať správcou určené prístupové komunikácie,
- m) vytvárať bezpečnostné podmienky v odovzdaných priestoroch a na pracoviskách zhotoviteľa nachádzajúcich sa v priestoroch ŽSR,
- n) v prípade potreby poskytnúť prvú pomoc svojim zamestnancom,
- o) zabezpečiť preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach pre svojich zamestnancov (pozn. na poučenie o miestnych pomeroch sa vzťahuje ustanovenie bodu č. 3.1). Zhotoviteľ požiada písomne objednávateľa o poučenie jedného zástupcu zhotoviteľa o miestnych podmienkach a tento následne zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa,

## 2.3. Koordinácia činností zhotoviteľa s koordinátorom bezpečnosti a železničnou dopravou

**Zhotoviteľ sa zaväzuje:**

- a) k súčinnosti s koordinátorom bezpečnosti objednávateľa t.j. bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „koordinátor bezpečnosti“), a to po celú dobu realizácie Služby, vrátane jeho subdodávateľov,

**Vedúci prác zhotoviteľa je povinný:**

- a) vykonávať koordináciu BOZP vo vzťahu k železničnej doprave, ktorú podľa druhu vykonávanej činnosti zabezpečuje v zmysle predpisu ŽSR Z 2.
- b) zabezpečiť predpísanú kvalitu zmluvne dohodnutých prác a zodpovedá za včasné ukončenie prác,

### 2.3.1. Počas prác v priestore susediacom s prevádzkovým priestorom je zhotoviteľ povinný:

- a) dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov vzhľadom k železničnej prevádzke,
- b) realizovať analýzu a vyhodnotenie rizík vyplývajúcich z nebezpečenstiev na prevádzkovanvej koľaji a navrhnúť zodpovedajúce opatrenia na ich zmiernenie na akceptovateľnú úroveň v zmysle Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2,
- c) vykonať všetky organizačné a prevádzkové opatrenia tak, aby bola zaistená bezpečná a nerušená doprava po susedných prevádzkovaných koľajach a to najmä pri prácach mechanizmov, ktoré by mali z nevyhnutných dôvodov zasahovať do ich priechodného prierezu.

### 2.4. Zodpovední zamestnanci zhotoviteľa

- a) vedúci prác .....
- b) zodpovedný zamestnanec za zaistenie BOZP .....

Tu uvedení jednotliví zamestnanci zhotoviteľa môžu byť uvedení len v jednej osobe zodpovedného zamestnanca zhotoviteľa (napr. za vedúceho prác – jeden zamestnanec, ktorý je zároveň zodpovedný za zaistenie BOZP a koordináciu so železničnou dopravou).

### 2.5. Dokumentácia

zhotoviteľ je povinný viesť nasledovnú dokumentáciu k zaisteniu BOZP:

- a) „Hodnotenie rizík s návrhom potrebných opatrení“ (technických, organizačných a OOPP),
- b) „Záznamník(-y) BOZP“ v zmysle predpisu ŽSR Z2,
- c) „Zoznam zamestnancov zhotoviteľa a subdodávateľov“,  
(pozn.: týmto nie sú dotknuté ostatné povinnosti zhotoviteľa na vedenie dokumentácie, ktorá je požadovaná inými právnymi predpismi a internými predpismi ŽSR).

### 2.6. Kontrolná činnosť

zhotoviteľ je povinný:

- a) zabezpečiť, aby vedúci pracovných skupín realizovali okrem kontroly vykonávanej práce, aj kontrolu dodržiavania opatrení v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- b) vykonávať kontrolu dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok v službe a pred jej nástupom,

## 3. Povinnosti objednávateľa

### 3.1. Preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách

- a) riaditelia VOJ musia na požiadanie zhotoviteľa zabezpečiť, cestou prednostov železničných staníc a príslušných vedúcich pracovísk vykonávanie predmetného poučovania o miestnych podmienkach (prístupové cesty, možné riziká na pracovisku, traťová rýchlosť, osová vzdialenosť, výška TV, komunikačné možnosti a spojenie s oprávneným dopravným zamestnancom - staničný rozhlas, telefóny, rádiotelefóny a pod.) zamestnancov zhotoviteľa a to zrozumiteľným a preukázateľným spôsobom.
- b) Objednávateľ prostredníctvom určeného zamestnanca v zmysle bodu 3.1 a) zadokumentuje preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách zápisom v jeho záznamníku BOZP na dotknutom pracovisku s čitateľným a vlastnoručným podpisom zamestnanca poučujúceho a osoby poučenej.
- c) Objednávateľ má povinnosť zadokumentovať preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách do výkazu o skúškach poučenej osoby resp. inou vhodnou písomnou formou.

### 3.2. Kontrolná činnosť

Objednávateľ je oprávnený u zhotoviteľa vykonávať kontrolu:

- a) dodržiavania opatrení v zmysle ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok počas prác v priestoroch ŽSR,

c) zmluvne dohodnutých podmienok.

#### **4. Spolupráca a vzájomná informovanosť na spoločných pracoviskách**

- a) Zamestnávateľia, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinní navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdolávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je každý zamestnávateľ povinný poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.
- b) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je zhotoviteľ povinný v priestoroch objednávateľa zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj prostredníctvom koordinátora bezpečnosti dispečerskému aparátu ŽSR.
- c) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je objednávateľ v priestore staveniska povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj zhotoviteľovi.
- d) Zhotoviteľ aj objednávateľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone jeho činností nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, prevádzkovateľa dráhy, v osobách príslušných zamestnancov ŽSR (v zmysle predpisu ŽSR Z 2napr.: vedúci pracoviska, dopravný zamestnanec a pod.), a s ním preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- e) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s ostatnými subdodávateľmi ako aj s objednávateľom prác pri príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a zdravia pri práci.

#### **5. Sankcie**

Sankcie za nedodržanie podmienok dohody budú uplatňované v zmysle podpísanej zmluvy, príp. podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

V Bratislave, dňa V ....., dňa

**V mene objednávateľa:**

.....

**V mene zhotoviteľa:**

.....



**Príloha č.4 – Zoznam priamych subdodávateľov**

P. č.	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia (ak nebolo pridelené identifikačné číslo)	Predmet subdodávky	Podiel plnenia (v %)	Zápis v Zozname hospodárskych subjektov (ÁNO/NIE)	Oprávnená osoba (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)
1.	TAVROS a.s.	P.O.Hviezdoslava 721, 010 01 Žilina	36 369 837	Zváranie koľajníc	10	ÁNO	██████████ ██████████ ██████████
2.	ARES Invest, s.r.o.	SNP 1670/3, 908 51 Holíč	50 170 970	Zváranie koľajníc	10	ÁNO	██████████ ██████████ ██████████

## Príloha č. 5 – Zoznam predpisov

- Zákon č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 514/2009 Z. z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov
- Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov
- STN EN 13231–3:2012 Železnice. Železničný zvršok. Preberanie prác. Časť 3: Preberanie reprofilácie koľajníc na trati
- STN EN 13231–4:2013 Železnice. Koľaj. Preberanie prác. Časť 4: Preberanie reprofilácie koľajníc na trati vo výhybkách a križovatkách
- EN STN EN 14730–2–Železnice. Koľaj. Aluminotermické zváranie. Časť 2: Kvalifikácia aluminotermických zvaračov, schvaľovanie zhotoviteľov a preberanie zvarov
- STN 73 6360–2:2015 Železnice. Koľaj. Časť 2: Preberanie stavebných prác, udržiavacích prác a hodnotenie prevádzkového stavu koľaje rozchodu 1 435 mm
- Interné predpisy objednávateľa
  - Predpis ŽSR TS 3–1 Práce na železničnom zvršku
  - Predpis ŽSR S 3–3 Chyby koľajníc
  - Predpis ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky
  - Predpis ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR
  - Predpis ŽSR Z 3 Odborná spôsobilosť na ŽSR
  - VTPKS Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb
  - Predpis ŽSR TS 3–8 Brúsenie, frézovanie a hobl'ovanie koľajníc a brúsenie pojazdných súčastí výhybiek
  - Predpis ŽSR TS 3 Železničný zvršok
  - Predpis ŽSR S 3–2 Bezstyková koľaj
  - Predpis ŽSR TS 3–4 Nedeštruktívne skúšanie koľajníc
  - Predpis ŽSR TS 3–5 Zváranie koľajníc a súčastí železničného zvršku
- zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia,
- zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší),
- zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, ako aj platných predpisov o ochrane majetku